



FOR IMMEDIATE RELEASE

6 de mayo de 2008

Company: Dominion Virginia Power

Contacts:

Medios de comunicación: Jim Norvelle, (804) 771-6115 or Jim.Norvelle@dom.com
David Botkins, (804) 771-6115 or David.B.Botkins@dom.com

Analistas: Laura Edge Kottkamp, (804) 819-2254 or Laura.E.Kottkamp@dom.com
Greg Snyder, (804) 819-2383 or James.Gregory.Snyder@dom.com

La escalada de los precios mundiales de la energía lleva a la empresa Dominion Virginia Power a pedir un incremento en las tarifas de combustibles

- *La compañía propone un aplazamiento de \$697 millones en los costos del combustible y otras medidas para ayudar a los usuarios*
- *Una contribución de \$5 millones adicionales a EnergyShare para ayudar a los usuarios particulares que lo necesitan*
- *La solicitud debe recibir la aprobación de la Comisión de Corporaciones del Estado de Virginia para comenzar a regir*

RICHMOND, Va. – Dominion Virginia Power anunció hoy que espera recibir la aprobación de la Comisión de Corporaciones del Estado de Virginia (SCC, por sus siglas en inglés) para subir las tarifas a sus clientes a partir del 1 de julio, como resultado de un fuerte incremento en los precios del combustible. El alza en el precio —consecuencia de una mayor demanda mundial de energía— se trasladaría a los clientes sin que esto signifique un beneficio para Dominion, conforme a lo que exigen las leyes estatales. La compañía utiliza una mezcla diversificada de combustible para alimentar sus centrales eléctricas y así generar la electricidad que consumen los usuarios.

"Los precios de mercado del combustible que utilizamos para alimentar nuestras centrales eléctricas (carbón, gas natural, fueloil y uranio) se han elevado en más del 200% en algunos casos desde que las tarifas de los combustibles se ajustaron íntegramente a las condiciones del mercado en 2004", expresó David A. Heacock, presidente de Dominion Virginia Power. "En los últimos años, los usuarios de energía eléctrica estuvieron protegidos de la mayor parte de este impacto. Nos hemos esforzado mucho para mantener los costos bajos en aquellas áreas que podemos controlar, y continuaremos haciéndolo".

La compañía también propone una serie de medidas para atenuar las consecuencias económicas del incremento en los usuarios. Éstas son:

- Aplazar alrededor de \$697 millones de los costos del combustible. Este monto diferido se cobraría en un período de tres años, a partir de julio de 2009.
- Contribuir con \$5 millones adicionales al [programa EnergyShare](#), que brinda subsidios de emergencia para ayudar a los usuarios particulares que lo necesitan para pagar sus

facturas de calefacción y refrigeración. Esta donación permitirá la posibilidad de un aumento significativo en la cantidad de subsidios.

- Ofrecer una nueva opción de facturación que permita igualar los pagos mensuales dirigida a pequeñas y medianas empresas, y a la mayoría de los usuarios sin fines de lucro.
- Facilitar a los usuarios particulares la inscripción en la facturación con control de presupuesto [Budget Billing](#) y ampliar la participación.
- Elaborar planes para asociarse con instituciones de servicio social y sin fines de lucro con el objetivo de promover el ahorro de energía entre adultos mayores y usuarios de bajos recursos.
- Acelerar el lanzamiento de los [programas piloto](#) de Dominion para el ahorro de energía.

"Reconocemos el impacto que el aumento en los precios de la energía tiene en nuestros usuarios, y nos comprometemos a hacer todo lo posible para aliviar esta carga", manifestó Heacock.

"Todos hemos sido testigos de las consecuencias que el vertiginoso incremento de los precios de la energía produjo en las expendedoras de gasolina, en las facturas de gas natural y calefacción, incluso en los precios de los comestibles".

La comisión SCC debe aprobar el incremento en la tarifa del combustible y el aplazamiento de más aumentos en los costos del combustible antes de que entren en vigencia. El [ajuste en la tarifa de combustible](#) que se propone elevaría la factura mensual promedio de un usuario particular que consume 1,000 kilovatios-horas por mes a \$107.20, un aumento de \$16.61 o 18.3%. Sin el aplazamiento que propone Dominion, el incremento solicitado habría sido del 22.2% para el mismo usuario particular tipo.

No se solicitan cambios en la tarifa que cubre los costos base, como atención al usuario, abastecimiento de electricidad, líneas de alta tensión, costos no asociados con el combustible de las centrales eléctricas en funcionamiento y ganancias de la compañía. Las tarifas base fueron fijadas por la SCC en 1999 y no han sido modificadas desde entonces.

Dominion no aplicó sino un único aumento en las tarifas de combustible desde 2004. Fue en julio de 2007, cuando el incremento de la tarifa promedio de usuarios particulares se limitó por ley al 4%. Los costos adicionales del combustible adjudicados a Dominion en ese entonces se aplazaron a los años siguientes en conformidad con la transición del estado hacia la regulación de servicios tradicional.

"La legislación sobre rerregulación de los servicios eléctricos que se promulgó el año pasado tiene como objetivo amortiguar el impacto de la vertiginosa alza de los precios del combustible en nuestros usuarios; para ello, permite una transición en etapas que se adapta a condiciones mundiales sin precedentes", explicó Heacock.

La propuesta de Dominion de aplazar la recuperación implica alrededor de \$697 millones de costos de combustible no recuperados que se gastaron desde que se aplicó el último ajuste en los combustibles. Incluye \$231 millones que, sin el aplazamiento, se cobrarían del 1 de julio de 2008 hasta el 30 de junio de 2009, además de otros \$466 millones que podrían cobrarse en junio de 2011. En lugar de esto, la compañía aplazaría el cobro del monto combinado a un período de tres años, desde julio de 2009 a junio de 2012.

Heacock también afirmó que la compañía seguiría buscando otras maneras de ayudar a sus clientes a hacer frente al impacto del aumento en los costos del combustible.

El programa [EnergyShare](#) de Dominion ya lleva 25 años. Este año, su cobertura se amplía a la asistencia en refrigeración. Hasta ahora EnergyShare sólo cubría la asistencia en calefacción. La compañía se hace cargo de los costos administrativos del programa y además realiza aportes en efectivo.

La nueva opción de facturación para la pequeña y mediana empresa, y para la mayoría de los usuarios sin fines de lucro, se denomina "[Business Advantage](#)". Los usuarios que reúnan las condiciones podrán suscribirse a partir del 1 de julio a un programa que les permite nivelar sus facturas mensuales, muy parecido a la opción Budget Billing disponible para los usuarios particulares.

Los dos cambios en el programa Budget Billing para usuarios particulares son:

- Los usuarios particulares que reúnan los requisitos y estén al día con sus facturas podrán inscribirse de forma automática en el programa Budget Billing si pagan el monto de presupuesto que figura en sus facturas. No necesitan llenar otros formularios ni realizar otro trámite. Esta oportunidad estará disponible desde el 1 de julio al 1 de octubre de este año.
- Los clientes que sólo adeuden la factura del mes anterior pueden tener derecho a participar del programa Budget Billing. Estos clientes deben ponerse en contacto con el servicio de atención al usuario de Dominion al teléfono gratuito 1-888-667-3000 entre el 1 de julio y el 1 de octubre.

El sitio web www.dom.com de Dominion brinda información sobre la facturación con control de presupuesto, para consultarla debe escribir la palabra "budget" (presupuesto) en la casilla de búsqueda.

"Una manera importante de contraatacar todas o una parte de las consecuencias del incremento del combustible es ahorrar energía", dijo Heacock. "Por este motivo, ofrecemos descuentos en hasta cinco millones de [bombillas de bajo consumo](#) en las tiendas The Home Depot y seguimos informando a nuestros usuarios acerca de cómo usar la energía con inteligencia".
epot stores and are continuing to educate our customers about how to use energy wisely."

El sitio web de Dominion brinda más información acerca de los [programas de facturación](#) para el usuario, los requisitos de EnergyShare y cómo ahorrar dinero en las facturas de electricidad. El sitio incluye una revisión gratuita en línea de los gastos de energía para los usuarios particulares y pequeñas empresas, que los ayudará a identificar maneras eficaces de ahorrar electricidad.

Dado que es un costo que se traslada y que no representa ganancias para Dominion, la propuesta de aplazar los costos del combustible que se habrían recuperado a partir del 1 de julio de 2008 no cambia la guía actual para el cálculo de utilidades por acción de 2008 de la compañía ni la perspectiva para el año 2009 y el futuro.

Dominion Virginia Power es una filial de Dominion (NYSE: D), una de las compañías de energía eléctrica más grandes del país con una cartera de aproximadamente 26,500 megavatios de generación. Dominion presta sus servicios a usuarios finales de energía en once estados. Si

desea más información acerca de Dominion, visite el sitio web de la compañía en www.dom.com.

###